

BRUXELLES-CAPITALE

ASSEMBLEE REUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE
COMMUNE

SESSION ORDINAIRE 1993-1994

20 JUIN 1994

PROJET D'ORDONNANCE

ajustant le
budget général des dépenses
de la Commission communautaire commune
pour l'année 1994

INDEX

Projet d'ordonnance	1
Tableaux	2

PROJET D'ORDONNANCE

Le Collège réuni,

Sur la proposition des Membres du Collège réuni compétents pour le Budget, et après en avoir délibéré,

ARRETE:

Les Membres du Collège réuni, compétents pour le Budget, sont chargés de présenter à l'Assemblée réunie de la Commission Communautaire Commune au nom du Collège réuni, le projet d'ordonnance dont la teneur suit:

Article 1^{er}. - La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution coordonnée le 17 février 1994.

Article 2. - Suite au contrôle budgétaire effectué en application de l'article 19 des lois sur la comptabilité de l'Etat,

BRUSSEL-HOOFDSTAD

VERENIGDE VERGADERING
VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPS-COMMISSIE

SESSION ORDINAIRE 1993-1994

20 JUNI 1994

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende aanpassing van
de algemene uitgavenbegroting van de
Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
voor het begrotingsjaar 1994

INHOUDSOPGAVE

Ontwerp van ordonnantie	1
Tabellen	2

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

Het Verenigd College,

Op voordracht van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Begroting, en na erover te hebben beraadslaagd,

BESLUIT:

De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Begroting, zijn gelast in naam van het Verenigd College bij de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie het ontwerp van ordonnantie in te dienen waarvan de tekst volgt:

Artikel 1. - Deze ordonnantie regelt een materie bedoeld in artikel 135 van de Grondwet gecoördineerd op 17 februari 1994.

Artikel 2. - Ingevolge de begrotingscontrole uitgeoefend in uitvoering van artikel 19 van de wetten op de Rijkscompta-

coordonnées le 17 juillet 1991, les crédits inscrits au budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1994 sont établis comme suit:

biliteit gecoördineerd op 17 juli 1991, worden de in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1994 ingeschreven kredieten als volgt bevestigd:

<i>En millions de francs</i>	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	<i>In miljoen frank</i>
Crédits non dissociés			Niet-gesplitste kredieten
Initial	1.117,2	1.117,2	Initiaal
Crédits supplémentaires	76,6	76,6	Bijkredieten
Ajusté	1.193,8	1.193,8	Aangepast
Crédits dissociés			Gesplitste kredieten
Initial	610,0	452,0	Initiaal
Crédits supplémentaires	—	190,0	Bijkredieten
Ajusté	610,0	642,0	Aangepast
Total			Totaal
Initial	1.727,2	1.569,2	Initiaal
Ajusté	1.803,8	1.835,8	Aangepast

Article 3, § 1. — Le Collège réuni est autorisé à créer une nouvelle division 00 «Cabinets et Conseil».

§ 2. — Le crédit inscrit à l'allocation de base 01.01 est versé au Budget des Voies et Moyens du Ministère de la région de Bruxelles-Capitale.

Article 4. — Le Collège réuni est autorisé à octroyer des subventions de fonctionnement à charge des allocations de base figurant dans le budget administratif et reprises ci-après:

- Habitations protégées
(AB 02.4.1.33.05)
- Projets d'accompagnement de victimes en milieu hospitalier — secteur privé
(AB 02.4.1.33.06)
- Projets d'accompagnement de victimes en milieu hospitalier — secteur public
(AB 02.4.1.43.41)
- Achat de matériel informatique mis à disposition des CPAS de la Région de Bruxelles-Capitale par la Commission Communautaire Commune
(AB 03.1.8.74.02)

Article 5. — La présente ordonnance entre en vigueur le jour de la publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 16 juin 1994.

Au nom du Collège réuni,

Les Membres du Collège réuni compétents pour le Budget,

Jos CHABERT
Dominique HARMEL

Artikel 3, § 1. — Het Verenigd College wordt gemachtigd een nieuwe afdeling 00 «Kabinetten en Raad» te creëren.

§ 2. — Het krediet ingeschreven op de basisallocatie 01.01 wordt gestort op de Middelengegroting van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk gewest.

Artikel 4. — Het Verenigd College wordt gemachtigd werkingssubsidies toe te kennen ten laste van volgende basisallocaties uit de administratieve begroting:

- Beschutte woningen
(BA 02.4.1.33.05)
- Projecten van slachtofferbegeleiding binnen het ziekenhuis-privé-sector
(BA 02.4.1.33.06)
- Projecten van slachtofferbegeleiding binnen het ziekenhuis — openbare sector
(BA 02.4.1.43.41)
- Aankoop van informaticamateriaal ter beschikking gesteld van de OCMW's van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
(BA 03.1.8.74.02)

Artikel 5. — Deze ordonnantie treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, op 16 juni 1994.

Namens het Verenigd College,

De Leden van het Verenigd College bevoegd voor de Begroting,

Jos CHABERT
Dominique HARMEL

**I. Annexe au projet d'ordonnance ajustant
le budget général des dépenses
de la Commission communautaire commune
pour l'année 1994**

**I. Bijlage bij het ontwerp van ordonnantie houdende
aanpassing van de algemene uitgavenbegroting
van de Gemeenschappelijk Gemeenschapscommissie
voor het begrotingsjaar 1994**

Tableau						Tabel
a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement	Programme Programma		initial 1994 initiaal	Ajustement Aanpassing	ajusté aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten
DIVISION 00						AFDELING 00
Cabinets et Conseil						Kabinetten en Raad
Cabinets et Conseil	01	a)	0	50.000.000	50.000.000	Kabinetten en Raad
Total de la division 00		a)	0	50.000.000	50.000.000	Totaal van de afdeling 00
DIVISION 01						AFDELING 01
Dépenses générales de l'Administration						Algemene uitgaven van de Administratie
Subsistance	01	a)	77.400.000	5.300.000	82.700.000	Bestaansmiddelen
Total de la division 01		a)	77.400.000	5.300.000	82.700.000	Totaal van de afdeling 01
DIVISION 02						AFDELING 02
Santé						Gezondheid
Support de la politique en matière de santé	01	a)	11.000.000	-	11.000.000	Ondersteuning van het beleid inzake volksgezondheid
Prévention	02	a)	14.000.000	-	14.000.000	Preventie
Soins à domicile	03	a)	4.000.000	-	4.000.000	Thuisverzorging
Santé mentale	04	a)	109.800.000	7.500.000	117.300.000	Geestelijke gezondheidszorg
Investissements	05	b) c)	370.000.000 420.000.000	190.000.000 -	560.000.000 420.000.000	Investerings
Total de la division 02		a) b) c)	138.800.000 370.000.000 420.000.000	7.500.000 190.000.000 -	146.300.000 560.000.000 420.000.000	Totaal van de afdeling 02

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement	Programme Programma		initial 1994 initiaal	Ajustement Aanpassing	ajusté aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten
DIVISION 03						AFDELING 03
Aide aux personnes						Bijstand aan personen
Support de la politique en matière d' aide aux personnes	01	a)	36.000.000	1.300.000	37.300.000	Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen
Assistance spéciale	02	a)	25.000.000	-	25.000.000	Bijzondere steun
Politique en faveur des personnes handicapées	03	a)	231.000.000	-	231.000.000	Beleid ten voordele van gehandicapte personen
Aide sociale	04	a)	56.800.000	1.800.000	58.600.000	Sociale hulp
Politique en faveur des familles et des personnes âgées	05	a)	216.200.000	10.700.000	226.900.000	Beleid ten voordele van de gezinnen en de bejaarden
Fonds spécial de l'aide sociale	06	a)	336.000.000	-	336.000.000	Bijzonder fonds voor maatschappelijk welzijn
Investissements	07	b)	82.000.000	-	82.000.000	Investeringen
		c)	190.000.000	-	190.000.000	
Total de la division 03		a)	901.000.000	13.800.000	914.800.000	Totaal van de afdeling 03
		b)	82.000.000	-	82.000.000	
		c)	190.000.000	-	190.000.000	
TOTAL GENERAL DES DEPENSES		a)	1.117.200.000	76.600.000	1.193.800.000	ALGEMEEN TOTAAL DER UITGAVEN
		b)	452.000.000	190.000.000	642.000.000	
		c)	610.000.000	-	610.000.000	

